

AXIS

OfficeBasic

Print Server

User's Guide

Bedienungsanleitung

Guide de l'Utilisateur

Guía del Usuario

Guida per l'Utente

Guia do Usuário



The perfect Print Server for the small office environment with up to 50 users

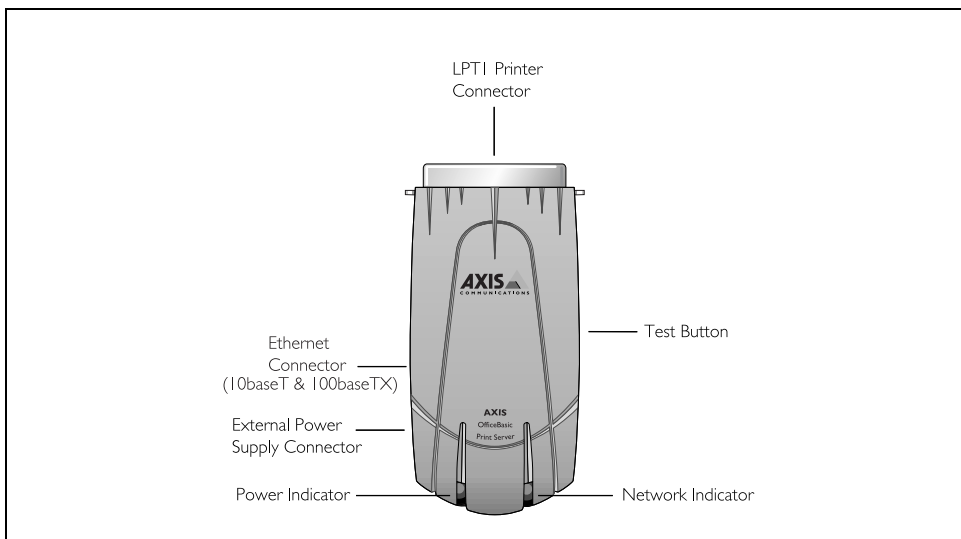
AXIS[®]
COMMUNICATIONS
www.axis.com

Hardware Inventory

Unpack and check all the items using the following check list. Contact your dealer if anything is missing or damaged. All packing materials are recyclable.

Hardware	Model Variants	Part Numbers
Print Server	AXIS OfficeBasic	0107-001-01
Power Supply Type (PS-B)	Europe	13267
	UK	13268
	Australia	13269
	USA	13270
	Japan	13936
Media	Title	Part Numbers
CD	AXIS OfficeBasic CD	Rev No 1.0 or higher
Printed Materials	AXIS OfficeBasic User's Guide	16853
Optional Accessories	Title	Part Numbers
Cable	Printer Cable Extension	13522
	Centronics to Mini-Centronics Cable	16453

The AXIS OfficeBasic Print Server



Connecting the Printer to the Network

Caution!

Make sure that the AXIS OfficeBasic external power supply is marked with the correct mains voltage! Refer to *Hardware Inventory*, on page 1.

1. Make sure that the printer is switched off and that the AXIS OfficeBasic external power supply is disconnected.
2. Locate the serial number, found on the underside label of the AXIS OfficeBasic, and write it down. You will need this number during the network configuration.
3. Connect the printer directly to the LPT1 port on the AXIS OfficeBasic. You do not need any additional cabling.
4. Connect your AXIS OfficeBasic to the network. A category 5 twisted pair cable or better must be used for Fast Ethernet networks.
5. Switch on the printer and connect the external power supply to the AXIS OfficeBasic. The power indicator light comes on. If the network indicator starts to flash, the AXIS OfficeBasic is successfully connected to the network.
6. Press and release the test button on the AXIS OfficeBasic. If the AXIS OfficeBasic is correctly connected to the printer, the AXIS OfficeBasic internal test page will be printed.

TCP/IP Printing - Windows 95/98, NT 4.0 and 2000

The AXIS Print System software is a utility that allows you to install TCP/IP printer ports in Windows 95, Windows 98, Windows NT 4.0 and Windows 2000 environments. It allows you to install, configure and manage your networked printer ports, as easily as any local printer port. During installation, AXIS Print System assists you to set the IP address of the AXIS OfficeBasic using the integrated AXIS IP Installer.

For peer-to-peer printing, AXIS Print System must be installed on all printing clients, while it is only necessary to install it on the server for client-server printing.

1. Install the AXIS Print System software from the AXIS OfficeBasic CD.
2. Use the Installation Wizard that is available from the AXIS Print System user interface, to install your TCP/IP printers. If you need help, please see the AXIS Print System's built-in Help system or refer to the User's Manual.

TCP/IP printing in Windows NT 3.5x

In order to install TCP/IP printer ports in Windows NT 3.5x environments you should use AXIS IP Installer and AXIS Print Monitor. AXIS IP Installer is a Windows utility that allows you to set the IP address of your AXIS OfficeBasic and AXIS Print Monitor is a Windows utility that allows you to install network print server.

For peer-to-peer printing, AXIS Print Monitor must be installed on all printing clients, while it is only necessary to install it on the server for client-server printing.

1. Install AXIS IP Installer and AXIS Print Monitor on your client. Both utilities are available on the AXIS OfficeBasic CD.
2. Set the IP address of the AXIS OfficeBasic using AXIS IP Installer.
3. Use the Add Printer Wizard, available in your Windows operating system, to install your TCP/IP printers. The AXIS Print Monitor's built-in Help system describes, in step-by-step fashion, how this operation is performed. It can be started from the AXIS Utilities folder.

Note:

As the AXIS OfficeBasic emulates the behavior of a local printer port, you must select the My Computer alternative when performing the instructions in the Add Printer Wizard.

Refer to the AXIS OfficeBasic User's Manual for a more comprehensive description of the AXIS IP Installer and the AXIS Print Monitor.

NetBIOS/NetBEUI Printing - Windows 95/98, NT and 2000

In order to install NetBIOS/NetBEUI printer ports in your Windows environment you should use AXIS Print Monitor. It is a windows utility that allows you to install network print server in the same simple fashion as local printer ports.

For peer-to-peer printing, AXIS Print Monitor must be installed on all printing clients, while it is only necessary to install it on the server for client-server printing.

Important!

As AXIS Print Monitor is an integral part of AXIS Print System, you should NOT install an independent version of AXIS Print Monitor if AXIS Print System is already installed on your client.

1. Install the AXIS Print Monitor software. It is available on the AXIS OfficeBasic CD.

2. Use the Add Printer Wizard, available in your Windows operating system, to install your NetBIOS/NetBEUI printers. The AXIS Print Monitor's built-in Help system describes, in step-by-step fashion, how this operation is performed. It can be started from the AXIS Utilities folder.

Note:

As the AXIS OfficeBasic emulates the behavior of a local printer port, you must select the Local Printer (Windows 95 and Windows 98), My Computer (Windows NT) or Local printer (Windows 2000) alternative when performing the instructions in the Add Printer Wizard.

Refer to the AXIS OfficeBasic User's Manual for a more comprehensive description of the AXIS Print Monitor.

Management and Configuration

Using any standard Web browser

Having assigned an IP address to your AXIS OfficeBasic, you can configure and manage your print server from any standard Web browser.

Access your AXIS OfficeBasic, simply by entering the host name or the IP address of the AXIS OfficeBasic as a URL in your browser, as follows:

Examples:

```
http://192.36.253.96  
http://salesdept
```

From the internal home page, links to configuration, management, status and statistics services are readily available.

Using the Test Button

The following operations can be performed by pressing the test button in different sequences. Refer to *The AXIS OfficeBasic Print Server*, on page 1, to identify the test button:

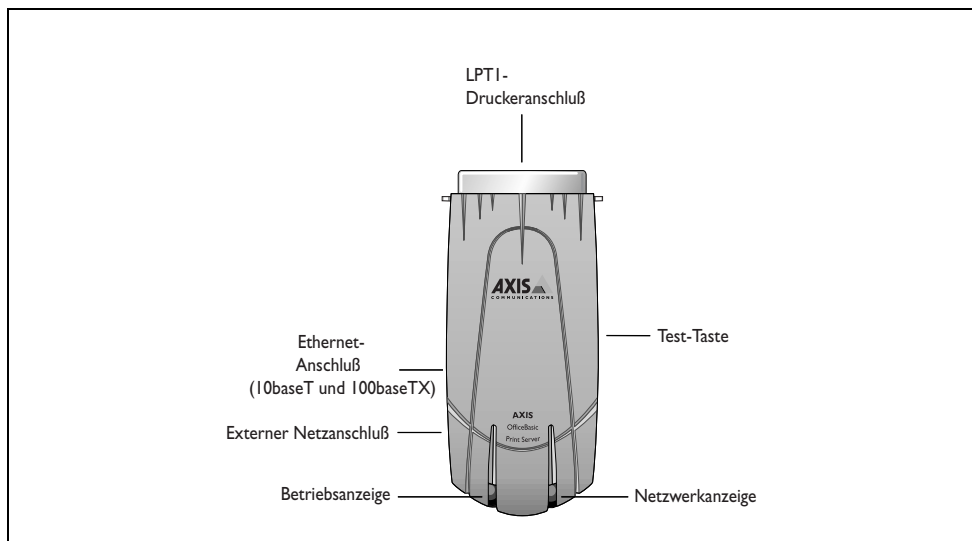
- Printing a test page - press the test button once
- Printing the parameter list - press the test button twice
- Resetting the AXIS OfficeBasic parameters to the factory default settings (Please refer to the AXIS OfficeBasic User's Manual for further instructions)

Lieferumfang

Packen Sie alle gelieferten Artikel aus, und überprüfen Sie sie anhand der folgenden Checkliste. Falls etwas fehlt oder beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Das gesamte Verpackungsmaterial ist recycling-fähig.

Hardware	Modellvarianten	Bestellnummer
Printserver	AXIS OfficeBasic	0107-001-01
Netzteil-Typ (PS-B)	Europa	13267
	Großbritannien	13268
	Australien	13269
	USA	13270
	Japan	13936
Medien	Titel	Bestellnummer
CD- ROM	Die AXIS OfficeBasic CD	Ausgabe 1.0 oder höher
Gedruckte Dokumentation	AXIS OfficeBasic Bedienungsanleitung	16853
Sonderzubehör	Beschreibung	Bestellnummer
Kabel	Druckerkabelverlängerung	13522
	Centronics auf Mini-Centronics	16453

Der AXIS OfficeBasic Printserver



Anschließen des Druckers an das Netzwerk

Vorsicht!

Das externe Netzteil muß mit der richtigen Netzspannung gekennzeichnet sein! Weitere Informationen hierzu finden Sie unter *Lieferumfang*, auf Seite 5.

1. Vergewissern Sie sich, daß der Drucker ausgeschaltet und das externe Netzteil des AXIS OfficeBasic nicht angeschlossen ist.
2. Notieren Sie die Seriennummer, die auf dem Aufkleber an der Unterseite des AXIS OfficeBasic zu finden ist. Sie benötigen diese Nummer bei der Netzwerkkonfiguration.
3. Schließen Sie den Drucker direkt an den LPT1-Anschluß des AXIS OfficeBasic an.
4. Schließen Sie den AXIS OfficeBasic an das Netzwerk an. Für Fast Ethernet-Netzwerke muß ein Twisted Pair-Kabel der Kategorie 5 oder höher verwendet werden.
5. Schalten Sie den Drucker ein, und schließen Sie das externe Netzteil an den AXIS OfficeBasic an. Die Netzanzeige leuchtet auf. Wenn die Netzwerkanzeige zu blinken beginnt, ist der AXIS OfficeBasic korrekt an das Netzwerk angeschlossen.
6. Drücken Sie die Taste "Test" am AXIS OfficeBasic, und lassen Sie sie wieder los. Daraufhin wird eine Testseite ausgedruckt. Wenn der AXIS OfficeBasic richtig an den Drucker angeschlossen ist, wird die interne Testseite des AXIS OfficeBasic gedruckt.

Drucken über TCP/IP - Windows 95/98, NT 4.0 und 2000

Vorzugsweise sollte für die Installation von TCP/IP-Druckeranschlüssen unter Windows 95, Windows 98, Windows NT 4.0 und Windows 2000 das AXIS Print System verwendet werden. Damit können Sie Netzwerk-Druckeranschlüsse ebenso einfach wie beliebige lokale Druckeranschlüsse installieren, konfigurieren und verwalten. Während der Installation hilft Ihnen das AXIS Print System mit dem darin enthaltenen AXIS IP Installer beim Festlegen der IP-Adresse für den AXIS OfficeBasic.

Beim Peer-to-Peer-Druck muß das AXIS Print System auf allen Clients installiert werden, während er in Client-/Server-Netzwerken nur auf dem Server installiert sein muß.

1. Installieren Sie die AXIS Print System-Software von der AXIS OfficeBasic CD.
2. Verwenden Sie für die Installation eines Druckers mit dem AXIS Print System den Installationsassistenten, der von der Benutzeroberfläche des AXIS Print System aufgerufen werden kann. Falls Sie Hilfe benötigen, schlagen Sie im eingebauten Hilfesystem des AXIS Print Systems oder im Benutzerhandbuch nach.

Drucken über TCP/IP - Windows NT 3.5x

Vorzugsweise sollte für die Installation von TCP/IP-Druckeranschlüssen unter Windows NT 3.5x der AXIS Print Monitor und der AXIS IP Installer verwendet werden. Der AXIS IP Installer ist ein Dienstprogramm für Windows, mit dem Sie für den AXIS OfficeBasic eine IP-Adresse festlegen können und mit dem AXIS Print Monitor können Sie Netzwerk-Druckeranschlüsse ebenso einfach wie beliebige lokale Druckeranschlüsse installieren.

Beim Peer-to-Peer-Druck muß das AXIS Print Monitor auf allen Clients installiert werden, während er in Client-/Server-Netzwerken nur auf dem Server installiert sein muß.

1. Installieren Sie den AXIS Print Monitor und den AXIS IP Installer-Software von der AXIS OfficeBasic CD.
2. Weisen Sie dem AXIS OfficeBasic mit Hilfe des AXIS IP Installers eine IP-Adresse zu.
3. Verwenden Sie den Add Printer Wizard in Ihrem Windows-Betriebssystem um Ihre TCP/IP Drucker zu installieren. Das Hilfesystem des AXIS Print Monitors erklärt Ihnen Schritt für Schritt wie dieser Vorgang durchgeführt wird. Das Hilfesystem kann aus dem AXIS Utilities Verzeichnis gestartet werden.

Hinweis:

Da der AXIS OfficeBasic das Verhalten eines lokalen Druckeranschlusses emuliert, müssen Sie zur Ausführung der Anweisungen im Assistenten für die Druckerinstallation die Option "Arbeitsplatz" wählen.

Im AXIS OfficeBasic Benutzerhandbuch finden Sie eine ausführlichere Beschreibung des AXIS IP Installers und AXIS Print Monitors.

Drucken über NetBIOS/NetBEUI - Windows 95/98, NT und 2000

Vorzugsweise sollte für die Installation von NetBIOS/NetBEUI-Druckeranschlüssen unter Windows der AXIS Print Monitor verwendet werden. Damit können Sie Netzwerk-Druckeranschlüsse ebenso einfach wie beliebige lokale Druckeranschlüsse installieren.

Beim Peer-to-Peer-Druck muß das AXIS Print Monitor auf allen Clients installiert werden, während er in Client-/Server-Netzwerken nur auf dem Server installiert sein muß.

Wichtig!

Da der AXIS Print Monitor ein Bestandteil des AXIS Print Systems ist, sollten Sie KEINE unabhängige Version des AXIS Print Monitor installieren, wenn das AXIS Print System bereits auf dem Client installiert ist.

1. Installieren Sie den AXIS Print Monitor-Software von der AXIS OfficeBasic CD.
2. Verwenden Sie den Add Printer Wizard in Ihrem Windows-Betriebssystem um Ihre NetBIOS/NetBEUI Drucker zu installieren. Das Hilfesystem des AXIS Print Monitors erklärt Ihnen Schritt für Schritt wie dieser Vorgang durchgeführt wird. Das Hilfesystem kann aus dem AXIS Utilities Verzeichnis gestartet werden.

Hinweis:

Da der AXIS OfficeBasic das Verhalten eines lokalen Druckeranschlusses emuliert, müssen Sie zur Ausführung der Anweisungen im Assistenten für die Druckerinstallation die Option "Lokaler Drucker" (Windows 95 und Windows 98), "Arbeitsplatz" (Windows NT) bzw. "Lokaler Drucker" (Windows 2000) wählen.

Im AXIS OfficeBasic Benutzerhandbuch finden Sie eine ausführlichere Beschreibung des AXIS Print Monitors.

Verwaltung und Konfiguration

Verwenden eines Standard-Webrowsers

Nachdem der AXIS OfficeBasic eine IP-Adresse erhalten hat, können Sie Ihren Printserver mit Hilfe eines beliebigen Webbrowsers konfigurieren und verwalten.

Auf den AXIS OfficeBasic greifen Sie zu, indem Sie einfach den Host-Namen oder die IP-Adresse des AXIS OfficeBasic als URL in Ihrem Browser, wie in folgenden Beispielen, eingeben:

Beispiele:

```
http://192.36.253.96
```

```
http://salesdept
```

Auf der internen Home Page sind Verweise auf Konfigurations-, Verwaltungs-, Status- und Statistikdienste frei verfügbar.

Verwenden der Taste "Test"

Folgende Funktionen können durch unterschiedliches Betätigen der Taste "Test" ausgeführt werden. Die Position der Taste "Test" wird unter *Der AXIS OfficeBasic Printserver*, auf Seite 5 beschrieben.

- Drucken einer Testseite - Drücken Sie die Taste "Test" einmal.
- Drucken der Parameterliste - Drücken Sie die Taste "Test" zweimal.
- Zurücksetzen der Parameter des AXIS OfficeBasic auf die werksseitigen Standardeinstellungen. (Weitere Informationen über die Taste "Test" finden Sie im Benutzerhandbuch.)

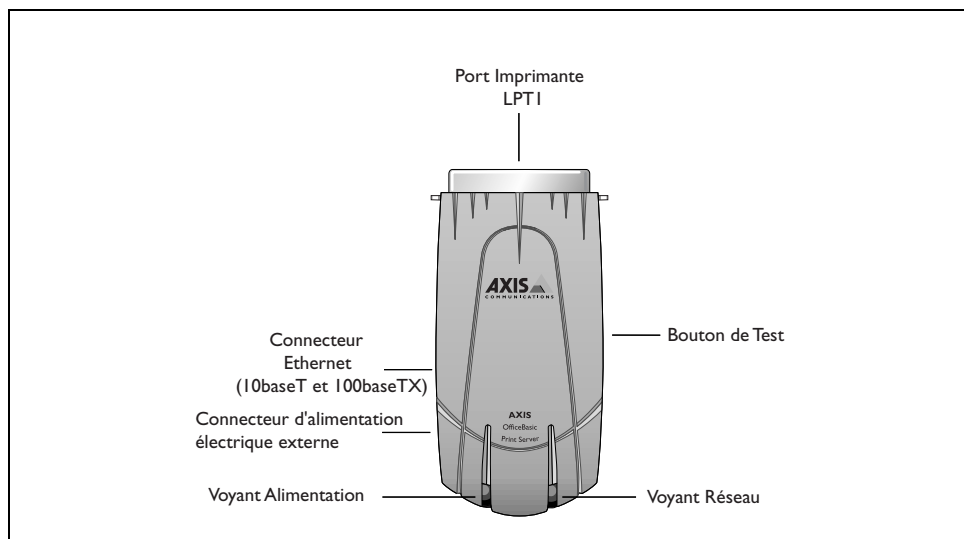
Liste du matériel

Déballer et vérifier tous les éléments fournis en vous reportant à la liste suivante. Si l'un des éléments est manquant ou détérioré, adressez-vous à votre revendeur. Tous les matériaux d'emballage sont recyclables.

Matériel	Modèles	Références
Serveur d'impression	AXIS OfficeBasic	0107-001-01
Alimentation électrique (PS-B)	Europe	13267
	Royaume-Uni	13268
	Australie	13269
	Etats-Unis	13270
	Japon	13936
Support	Titre	Références
CD	AXIS OfficeBasic CD	Révision N° 1.0 ou supérieure
Documentation imprimée	Guide de l'utilisateur du serveur AXIS OfficeBasic	16853
Accessoires optionnels	Description	Références
Câbles	Prolongateur de câble d'imprimante	13522
	Câble Centronics à Mini-Centronics	16453

Français

Le serveur d'impression AXIS OfficeBasic



Connexion de l'imprimante au réseau Ethernet

Attention !

Le boîtier d'alimentation externe que vous utilisez doit correspondre à la tension secteur ! Reportez-vous à la section *Liste du matériel*, à la page 11.

1. Assurez-vous que l'imprimante est éteinte et que le boîtier d'alimentation externe du serveur AXIS OfficeBasic est déconnecté.
2. Localisez le numéro de série figurant sur l'étiquette située sous le serveur AXIS OfficeBasic et notez-le. Vous en aurez besoin pendant la configuration du réseau.
3. Connectez l'imprimante directement au port LPT1 du serveur AXIS OfficeBasic.
4. Connectez votre serveur AXIS OfficeBasic au réseau. Pour les réseaux Fast Ethernet, vous devez utiliser un câble à paire torsadée de catégorie 5 ou supérieure.
5. Mettez l'imprimante sous tension et branchez le boîtier d'alimentation électrique externe sur le serveur AXIS OfficeBasic. Le voyant d'alimentation s'allume. Si le voyant réseau commence à clignoter, cela signifie que le serveur AXIS OfficeBasic est connecté au réseau.
6. Appuyez sur le bouton Test du serveur AXIS OfficeBasic pour imprimer une page de test. Si le serveur AXIS OfficeBasic est correctement connecté à l'imprimante, la page de test interne du serveur AXIS OfficeBasic sera imprimée.

Impression TCP/IP - Windows 95/98, NT 4.0 et 2000

L'outil AXIS Print System est l'utilitaire conseillé pour l'installation des ports d'imprimante TCP/IP dans les environnements Windows 95, Windows 98, Windows NT 4.0 et Windows 2000. Il vous permet d'installer, de configurer et de gérer des ports d'imprimante connectés en réseau aussi aisément que n'importe quel port d'imprimante local. Au cours de l'installation, AXIS Print System vous aide à définir l'adresse IP du serveur AXIS OfficeBasic à l'aide de l'outil AXIS IP Installer.

Pour l'impression en mode poste à poste, le logiciel AXIS Print System doit être installé sur tous les clients d'impression. En revanche, pour l'impression client-serveur, il est uniquement nécessaire de l'installer sur le serveur.

1. Installez le logiciel AXIS Print System depuis le AXIS OfficeBasic CD.
2. Pour installer une imprimante à l'aide du logiciel AXIS Print System, utilisez l'Assistant d'installation disponible à partir de l'interface utilisateur. Si vous avez besoin d'aide, lancez le système d'aide intégré du logiciel AXIS Print System ou reportez-vous au manuel d'utilisation.

Impression TCP/IP - Windows NT 3.5x

L'outil AXIS Print Monitor et l'outil AXIS IP Installer sont les utilitaires conseillés pour l'installation des ports d'imprimante TCP/IP dans les environnements Windows NT 3.5x. AXIS Print Monitor vous permet d'installer des ports d'imprimante connectés en réseau aussi aisément que n'importe quel port d'imprimante local. AXIS IP Installer est un utilitaire Windows vous permettant de définir l'adresse IP de votre serveur AXIS OfficeBasic.

Pour l'impression en mode poste à poste, le logiciel AXIS Print Monitor doit être installé sur tous les clients d'impression. En revanche, pour l'impression client-serveur, il est uniquement nécessaire de l'installer sur le serveur.

1. Installez le logiciel AXIS Print Monitor et le logiciel AXIS IP Installer depuis le AXIS OfficeBasic CD.
2. Définissez l'adresse IP de l'AXIS OfficeBasic à l'aide d'AXIS IP Installer.
3. Utilisez l'assistant Ajout d'imprimante disponible dans votre système d'exploitation Windows, pour installer vos imprimantes TCP/IP. L'Aide intégrée dans l'outil AXIS Print Monitor décrit les étapes à suivre pour réaliser cette opération. L'Aide peut être lancée depuis le dossier "Axis Utilities".

Remarque :

Etant donné que le serveur AXIS OfficeBasic émule le comportement d'un port d'imprimante locale, vous devez sélectionner Poste de travail (My Computer) lorsque vous suivez les instructions dans l'Assistant ajout d'imprimante.

Reportez-vous au manuel de l'utilisateur AXIS OfficeBasic pour une information détaillée sur les outils AXIS IP Installer et AXIS Print Monitor.

Impression NetBIOS/NetBEUI - Windows 95/98, NT et 2000

L'outil AXIS Print Monitor est l'utilitaire conseillé pour l'installation des ports d'imprimante NetBIOS/NetBEUI dans les environnements Windows. Il vous permet d'installer des ports d'imprimante connectés en réseau aussi aisément que n'importe quel port d'imprimante local.

Pour l'impression en mode poste à poste, le logiciel AXIS Print Monitor doit être installé sur tous les clients d'impression. En revanche, pour l'impression client-serveur, il est uniquement nécessaire de l'installer sur le serveur.

Important !

AXIS Print Monitor étant une partie intégrante d'AXIS Print System, vous ne devez PAS installer une version indépendante du logiciel AXIS Print Monitor si AXIS Print System est déjà installé sur votre poste client.

1. Installez le logiciel AXIS Print Monitor depuis le AXIS OfficeBasic CD.
2. Utilisez l'assistant Ajout d'imprimante disponible dans votre système d'exploitation Windows, pour installer vos imprimantes NetBIOS/NetBEUI. L'Aide intégrée dans l'outil AXIS Print Monitor décrit les étapes à suivre pour réaliser cette opération. L'Aide peut être lancée depuis le dossier "Axis Utilities".

Remarque :

Etant donné que le serveur AXIS OfficeBasic émule le comportement d'un port d'imprimante locale, vous devez sélectionner Imprimante locale (Local Printer) (Windows 95 et Windows 98), Poste de travail (My Computer) (Windows NT) ou Imprimante locale (Local Printer) (Windows 2000) lorsque vous suivez les instructions dans l'Assistant ajout d'imprimante.

Reportez-vous au manuel de l'utilisateur AXIS OfficeBasic pour une information détaillée sur l'outil AXIS Print Monitor.

Gestion et configuration

Utilisation d'un navigateur Web standard

Si vous avez attribué une adresse IP à votre serveur AXIS OfficeBasic, vous pouvez le gérer et le configurer à partir d'un navigateur Web standard.

Pour accéder à votre serveur AXIS OfficeBasic, il vous suffit d'entrer le nom d'hôte ou l'adresse IP du serveur AXIS OfficeBasic comme URL dans votre navigateur, de la façon suivante :

Exemples :

```
http://192.36.253.96
```

```
http://deptventes
```

Les liens vers les services de configuration, de gestion, d'état et de statistiques sont disponibles à partir de la page d'accueil interne.

Utilisation du bouton Test

Les opérations suivantes peuvent être exécutées en appuyant sur le bouton Test en différentes séquences. Veuillez vous reporter à la section *Le serveur d'impression AXIS OfficeBasic*, à la page 11 pour identifier l'emplacement du bouton Test.

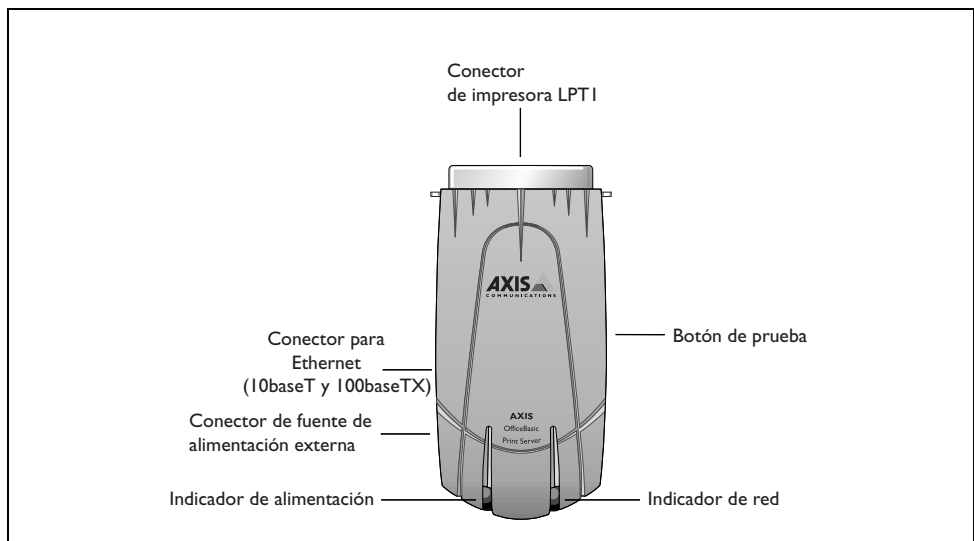
- Impression d'une page de test - Appuyez une fois sur le bouton Test
- Impression de la liste des paramètres - Appuyez deux fois sur le bouton Test
- Restauration des valeurs usine par défaut des paramètres du serveur AXIS Office-Basic (Veuillez vous reporter au manuel d'utilisation pour plus d'informations sur le bouton Test)

Inventario de Hardware

Desembale y compruebe todos los componentes, utilizando la siguiente lista de verificación. Póngase en contacto con su distribuidor si falta algún elemento o está defectuoso. Todo el material de embalaje es reciclable.

Hardware	Variantes de Modelo	Referencias
Servidor de Impresora	AXIS OfficeBasic	0107-001-01
Tipo de fuente de alimentación (PS-B)	Europa	13267
	R.U.	13268
	Australia	13269
	EE.UU.	13270
	Japón	13936
Media	Título	Referencias
CD	AXIS OfficeBasic CD	Rev No 1.0 o superior
Material impreso	AXIS OfficeBasic Guía del usuario	16853
Accesorios opcionales	Descripción	Referencias
Cables	Extensión de cable de impresora	13522
	Cable de Centronics a Mini-Centronics	16453

Servidor de impresora AXIS 5400



Conexión de la impresora a la red Ethernet

Precaución!

El alimentador externo que utiliza debe llevar indicada la tensión correcta de la red. Consulte *Inventario de Hardware*, en la página 17.

1. Asegúrese de que la impresora está apagada y de que el alimentador del AXIS OfficeBasic está desconectado.
2. Localice el número de serie , que se encuentra en la etiqueta inferior del AXIS OfficeBasic, y escríbalo. Necesitará este número durante el proceso de configuración de la red.
3. Conecte la impresora directamente al puerto LPT1 del AXIS OfficeBasic.
4. Conecte el AXIS OfficeBasic a la red. Debe utilizarse un cable de par trenzado de la categoría 5 o mejor para redes Fast Ethernet.
5. Encienda la impresora y conecte la fuente de alimentación externa al AXIS OfficeBasic. Se enciende la luz indicadora de corriente. Si el indicador de red comienza a parpadear, esto indica que el AXIS OfficeBasic está conectado correctamente a la red.
6. Pulse y suelte el botón de prueba del AXIS OfficeBasic para imprimir una página de prueba. Si el AXIS OfficeBasic está conectado correctamente a la impresora, se imprimirá la página de prueba interna del AXIS OfficeBasic.

Impresión TCP/IP - Windows 95/98, NT 4.0 y 2000

AXIS Print System es la utilidad preferida para instalar puertos de impresora TCP/IP en entornos Windows 95, Windows 98, Windows NT 4.0 y Windows 2000. Permite instalar, configurar y administrar los puertos de impresora de red, de forma tan fácil como cualquier puerto de impresora local. Durante la instalación, AXIS Print System le asiste para configurar la dirección IP del AXIS OfficeBasic usando el AXIS IP Installer integrado.

Para impresiones de igual a igual, AXIS Print System ha de estar instalado en todos los clientes de impresión, mientras que para impresiones cliente-servidor, sólo es necesario instalarlo en el servidor.

1. Instale el software de AXIS Print System del AXIS OfficeBasic CD.
2. Para instalar una impresora con el AXIS Print System, use el Asistente de Instalación disponible en la interfaz de usuario del AXIS Print System. Si necesita ayuda, consulte la Ayuda del sistema de AXIS Print System o el Manual de Usuario.

Impresión TCP/IP - Windows NT 3.5x

AXIS Print Monitor y AXIS IP Installer son las utilidades preferidas para instalar puertos de impresora TCP/IP en entornos Windows NT 3.5x. Permite instalar los puertos de impresora de red, de forma tan fácil como cualquier puerto de impresora local. AXIS IP Installer es una utilidad de Windows que permite configurar la dirección IP del AXIS OfficeBasic.

Para impresiones de igual a igual, AXIS Print Monitor ha de estar instalado en todos los clientes de impresión, mientras que para impresiones cliente-servidor, sólo es necesario instalarlo en el servidor.

1. Instale el software de AXIS Print Monitor y instale el software de AXIS IP Installer del AXIS OfficeBasic CD.
2. Cambie la dirección IP del AXIS OfficeBasic utilizando AXIS IP Installer.
3. Vaya a añadir impresora, disponible en su sistema operativo, para instalar sus impresoras TCP/IP. La Ayuda de AXIS Print Monitor describe paso a paso, como llevar a cabo dicha operación. Este puede arrancarse desde la carpeta de AXIS Utilities.

Nota:

Como AXIS OfficeBasic imita el comportamiento de un puerto de impresora local, al llevar a cabo las instrucciones de Agregar impresora, ha de seleccionar la opción de Mi Ordenador.

Haga referencia al Manual de Usuario del AXIS OfficeBasic para una descripción más detallada del AXIS IP Installer y del AXIS Print Monitor.

Impresión NetBIOS/NetBEUI - Windows 95/98, NT y 2000

AXIS Print Monitor es la utilidad preferida para instalar puertos de impresora NetBIOS/NetBEUI en entornos Windows. Permite instalar los puertos de impresora de red, de forma tan fácil como cualquier puerto de impresora local.

Para impresiones de igual a igual, AXIS Print Monitor ha de estar instalado en todos los clientes de impresión, mientras que para impresiones cliente-servidor, sólo es necesario instalarlo en el servidor.

Importante!

Ya que el AXIS Print Monitor es una parte del AXIS Print System, NO debería instalar una versión independiente de AXIS Print Monitor si el AXIS Print System ya está instalado en su cliente.

1. Instale el software de AXIS Print Monitor del AXIS OfficeBasic CD.
2. Vaya a añadir impresora, disponible en su sistema operativo, para instalar sus impresoras NetBIOS/NetBEUI. La Ayuda de AXIS Print Monitor describe paso a paso, como llevar a cabo dicha operación. Este puede arrancarse desde la carpeta de AXIS Utilities

Nota:

Como AXIS OfficeBasic imita el comportamiento de un puerto de impresora local, al llevar a cabo las instrucciones de Agregar impresora, ha de seleccionar la opción de Impresora Local (Windows 95 y Windows 98), Mi Ordenador (Windows NT) o Impresora Local (Windows 2000).

Haga referencia al Manual de Usuario del AXIS OfficeBasic para una descripción más detallada del AXIS IP Installer y del AXIS Print Monitor

Administración y configuración

Uso de cualquier Explorador de Web estándar

Una vez asignada una dirección IP para el AXIS OfficeBasic, puede configurar y administrar el servidor de impresión desde cualquier Explorador de Web estándar.

Para acceder al AXIS OfficeBasic, basta con introducir el nombre de host o la dirección IP del AXIS OfficeBasic como la dirección URL en el Explorador, de la siguiente manera:

Ejemplos:

```
http://192.36.253.96
```

```
http://salesdept
```

Desde la Página Principal interna, los links de servicios de configuración, administración, estado y estadísticas están disponibles.

Uso del Botón de Prueba

Se puede realizar las siguientes operaciones pulsando el botón de prueba en diferentes pasos. Consulte *Servidor de impresora AXIS 5400*, en la página 17, para identificar la ubicación del botón de prueba.

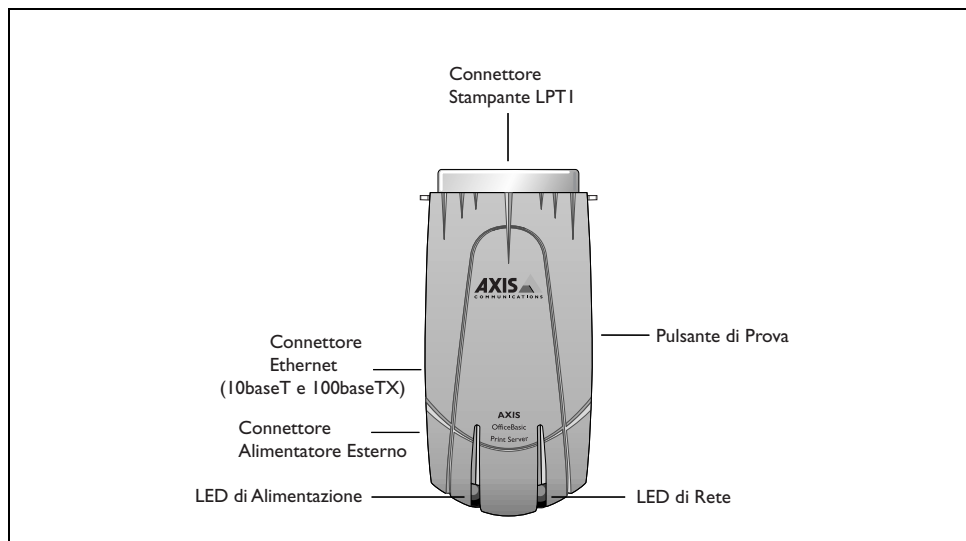
- Impresión de página de prueba - presione el botón de prueba una vez.
- Impresión de la lista de parámetros - pulse dos veces el botón de prueba.
- Volver a configurar AXIS OfficeBasic los parámetros según las configuraciones predeterminadas de fábrica (Para obtener más información sobre el botón de prueba, consulte el Manual del usuario).

Controllo dell'hardware

Aprire la confezione e verificare la presenza di tutti i componenti utilizzando la seguente lista di controllo. In caso di componenti mancanti o danneggiati, rivolgersi al rivenditore. Il materiale di imballaggio è riciclabile.

Hardware	Versioni	Codice Prodotto
Server di stampa	AXIS OfficeBasic	0107-001-01
Tipo di alimentatore (PS-B)	Europa	13267
	Regno Unito	13268
	Australia	13269
	Stati Uniti	13270
	Giappone	13936
Supporti	Titolo	Codice Prodotto
CD	AXIS OfficeBasic CD	N. revisione 1.0 o superiore
Documentazione cartacea	AXIS OfficeBasic Guida per l'utente	16853
Accessori opzionali	Descrizione	Codice Prodotto
Cavi	Prolunga del cavo della stampante	13522
	Cavo da Centronics a Mini-Centronics	16453

Server di Stampa AXIS OfficeBasic



Collegamento della stampante alla rete Ethernet

Attenzione:

Sull'alimentatore esterno deve essere indicato il voltaggio corretto. Vedere la sezione *Controllo dell'hardware*, a pagina 23.

1. Verificare che la stampante sia spenta e che l'alimentatore esterno di AXIS OfficeBasic sia scollegato.
2. Individuare il numero di serie nell'etichetta posta sulla base di AXIS OfficeBasic e prenderne nota. Tale numero sarà necessario durante la configurazione della rete.
3. Collegare la stampante direttamente alla porta LPT1 su AXIS OfficeBasic.
4. Collegare AXIS OfficeBasic alla rete. Per le reti Fast Ethernet, è necessario utilizzare un doppino intrecciato di categoria 5 o superiore.
5. Accendere la stampante e collegare l'alimentatore esterno ad AXIS OfficeBasic. La spia di alimentazione si accende. L'indicatore di rete inizia a lampeggiare ad indicare che AXIS OfficeBasic si è connesso alla rete.
6. Per stampare una pagina di prova, premere e rilasciare il relativo pulsante su AXIS OfficeBasic. Se AXIS OfficeBasic è collegato correttamente alla stampante, viene eseguita la stampa della pagina di prova.

Stampa TCP/IP - Windows 95/98, NT 4.0 e 2000

AXIS Print System è l'utility consigliata per l'installazione delle porte delle stampanti TCP/IP in ambienti Windows 95, Windows 98, Windows NT 4.0 e Windows 2000. Tale utility consente di installare, configurare e gestire le porte delle stampanti collegate in rete nello stesso modo delle porte delle stampanti locali. Durante l'installazione, AXIS Print System consente di impostare l'indirizzo IP di AXIS OfficeBasic mediante l'utility AXIS IP Installer.

Per eseguire la stampa in modalità peer-to-peer, è necessario installare AXIS Print System su tutti i client di stampa, mentre per eseguire la stampa in modalità client-server è necessario installarlo solo sul server.

1. Installare il software AXIS Print System contenuto nel AXIS OfficeBasic CD.
2. Per installare una stampante con AXIS Print System, utilizzare la procedura di installazione guidata disponibile nell'interfaccia utente di AXIS Print System. Per informazioni di aiuto, consultare il sistema di Guida di AXIS Print System o fare riferimento al Manuale dell'utente.

Stampa TCP/IP - Windows NT 3.5x

AXIS Print Monitor e AXIS IP Installer sono le utilities consigliate per l'installazione delle porte delle stampanti TCP/IP in ambienti Windows NT 3.5x. AXIS Print Monitor consente di installare le porte delle stampanti collegate in rete nello stesso modo delle porte delle stampanti locali. AXIS IP Installer è un'utility Windows che consente di impostare l'indirizzo IP di AXIS OfficeBasic.

Per eseguire la stampa in modalità peer-to-peer, è necessario installare AXIS Print Monitor su tutti i client di stampa, mentre per eseguire la stampa in modalità client-server è necessario installarlo solo sul server.

1. Installare il software AXIS Print Monitor e il software AXIS IP Installer dal AXIS OfficeBasic CD.
2. Assegnare un indirizzo IP all'AXIS OfficeBasic usando AXIS IP Installer.
3. Dalla cartella Stampanti del sistema operativo scegliere Aggiungi stampante per procedere con l'installazione. La Guida Online di AXIS Print Monitor, che può essere avviata dalla cartella AXIS Utilities, descrive passo per passo, come eseguire questa operazione.

Nota:

Poiché AXIS OfficeBasic emula il funzionamento di una porta di stampa locale, è necessario selezionare My Computer durante l'esecuzione della procedura guidata per l'aggiunta della stampante.

Riferirse alla Guida per l'utente per una descrizione più dettagliata di AXIS IP Installer e AXIS Print Monitor.

Stampa NetBIOS/NetBEUI - Windows 95/98, NT e 2000

AXIS Print Monitor è l'utility consigliata per l'installazione delle porte delle stampanti NetBIOS/NetBEUI in ambienti Windows 95, Windows 98, Windows NT e Windows 2000. Tale utility consente di installare le porte delle stampanti collegate in rete nello stesso modo delle porte delle stampanti locali.

Per eseguire la stampa in modalità peer-to-peer, è necessario installare AXIS Print Monitor su tutti i client di stampa, mentre per eseguire la stampa in modalità client-server è necessario installarlo solo sul server.

Importante:

Poiché AXIS Print Monitor è parte integrante di AXIS Print System, NON installare versioni indipendenti di AXIS Print Monitor se sul proprio client è già presente AXIS Print System.

1. Installare il software AXIS Print Monitor dal AXIS OfficeBasic CD.
2. Dalla cartella Stampanti del sistema operativo scegliere Aggiungi stampante per procedere con l'installazione. La Guida Online di AXIS Print Monitor, che può essere avviata dalla cartella AXIS Utilities, descrive passo per passo, come eseguire questa operazione.

Nota:

Poiché AXIS OfficeBasic emula il funzionamento di una porta di stampa locale, è necessario selezionare Porta locale (in Windows 95 e Windows 98), My Computer (in Windows NT) o la Porta Locale (in Windows 2000) durante l'esecuzione della procedura guidata per l'aggiunta della stampante.

Riferirse alla Guida per l'utente per una descrizione più dettagliata di AXIS Print Monitor

Gestione e configurazione

Uso di browser Web standard

Una volta assegnato un indirizzo IP ad AXIS OfficeBasic, è possibile configurare e gestire il server di stampa da qualsiasi browser Web.

Accedere ad AXIS OfficeBasic specificando il nome dell'host o l'indirizzo IP di AXIS OfficeBasic come URL nel browser, come descritto di seguito:

Esempi:

http://192.36.253.96
http://repsvendite

Nella home page interna, sono subito disponibili i collegamenti ai servizi di configurazione, gestione, stato e statistiche.

Uso del pulsante di prova

È possibile eseguire le operazioni descritte di seguito premendo il pulsante di prova in diverse sequenze. Per individuare il pulsante di prova, vedere la sezione *Server di Stampa AXIS OfficeBasic*, a pagina 23.

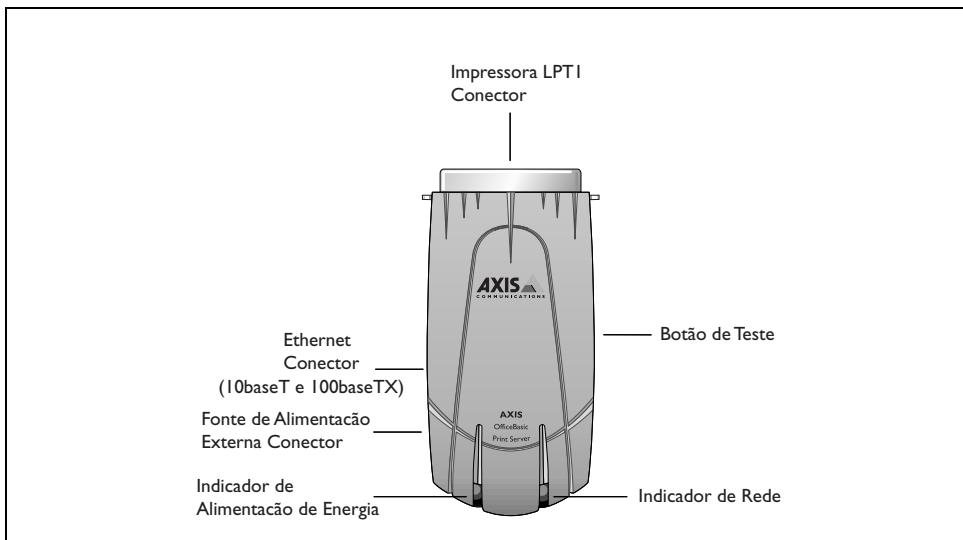
- Stampa di una pagina di prova - premere il relativo pulsante.
- Stampa dell'elenco dei parametri - premere due volte il pulsante di prova.
- Ripristino dei valori predefiniti dei parametri di AXIS OfficeBasic (Per ulteriori informazioni sull'uso del pulsante di prova, consultare il manuale dell'utente).

Inventário do hardware

Desembale o pacote e verifique todos os itens usando a lista de verificação seguinte. Contate o seu revendedor se qualquer item estiver faltando ou danificado. Todo o material da embalagem é reciclável.

Hardware	Variantes de Modelo	Números das Partes
Servidor de Impressão	AXIS OfficeBasic	0107-001-01
Tipo de fonte de alimentação (PS-B)	Europa	13267
	Reino Unido	13268
	Austrália	13269
	USA	13270
	Japão	13936
Mídia	Título	Números das Partes
CD	AXIS OfficeBasic CD	Rev No 1.0 ou superior
Materiais Impressos	Guia do Usuário do AXIS OfficeBasic	16853
Acessórios Opcionais	Descrição	Números das Partes
Cabos	Extensão de Cabo de Impressora	13522
	Centronics para cabo Mini-Centronics	16453

O Servidor de Impressão AXIS OfficeBasic



Conectar a impressora à Rede Ethernet

Cuidado!

A fonte externa de alimentação que você está usando, precisa ser marcada com a voltagem principal correta! Consulte *Inventário do hardware*, na página 27.

1. Certifique-se de que a impressora esteja desligada e que a fonte externa de alimentação do AXIS OfficeBasic esteja desconectada.
2. Localize o número de série, encontrado na etiqueta do lado de baixo do AXIS OfficeBasic, e anote-o. Você irá precisar deste número durante a configuração da rede.
3. Conecte a impressora diretamente à porta LPT1 no AXIS OfficeBasic.
4. Conecte o seu AXIS OfficeBasic à rede. Deve ser usado um cabo de par trançado categoria 5 ou superior para redes Fast Ethernet.
5. Ligue a impressora e conecte o cabo da fonte de alimentação externa ao AXIS OfficeBasic. A luz indicadora de alimentação acende. Se o indicador de rede começa a piscar, o AXIS OfficeBasic foi conectado com sucesso à rede.
6. Pressione e solte o botão de teste no AXIS OfficeBasic para imprimir uma página de teste. Se o AXIS OfficeBasic estiver conectado à impressora corretamente, a página de teste interno do AXIS OfficeBasic será impressa.

Impressão TCP/IP - Windows 95/98, NT 4.0 e 2000

O AXIS Print System é o utilitário preferido para instalar portas de impressora TCP/IP nos ambientes Windows 95, Windows 98, Windows NT 4.0 e Windows 2000. Permite instalar, configurar e gerenciar suas portas de impressora em rede, tão fácil quanto qualquer porta de impressora local. Durante a instalação o AXIS Print System, assiste-o na definição do endereço IP do AXIS OfficeBasic usando o AXIS IP Installer.

Para impressão em linha, o AXIS Print System deve ser instalado em todos os clientes de impressão, enquanto que para impressão cliente-servidor só é necessário instalá-lo no servidor.

1. Instale o software do AXIS Print System do AXIS OfficeBasic CD.
2. Para instalar uma impressora com o AXIS Print System, use o Assistente de Instalação, disponível da interface de usuário do AXIS Print System. Se necessitar de ajuda, consulte o sistema de Ajuda do AXIS Print System ou consulte o Guia do usuário.

Impressão TCP/IP - Windows NT 3.5x

O AXIS Print Monitor e o AXIS IP Installer são os utilitários preferidos para instalar portas de impressora TCP/IP nos ambientes Windows NT 3.5x. Permite instalar suas portas de impressora em rede, tão fácil quanto qualquer porta de impressora local. O AXIS IP Installer é um utilitário Windows que permite definir o endereço IP para o seu AXIS OfficeBasic

Para impressão em linha, o AXIS Print Monitor deve ser instalado em todos os clientes de impressão, enquanto que para impressão cliente-servidor só é necessário instalá-lo no servidor.

1. Instale o software do AXIS Print Monitor e o software do AXIS IP Installer do AXIS OfficeBasic CD.
2. Atribua o endereço IP do AXIS OfficeBasic utilizando o AXIS IP Installer.
3. Utilize o Assistente de Adicionar Impressora, disponível no seu sistema operativo Windows, para instalar as suas impressoras TCP/IP. O sistema de ajuda integrado do AXIS Print Monitor descreve-lhe, num modo facilitado de “passo-a-passo”, como esta operação é afectuada. Esta pode ser executada da pasta de AXIS Utilities.

Nota:

Como o AXIS OfficeBasic emula o comportamento de uma porta de impressora local, será preciso seleccionar a alternativa Meu Computador ao executar as instruções do Assistente de Adicionar Impressora.

Consulte o Manual do Usuário do AXIS OfficeBasic para uma descrição mais detalhada e compreensiva do AXIS IP Installer e do AXIS Print Monitor.

Impressão NetBIOS/NetBEUI - Windows 95/98, NT e 2000

O AXIS Print Monitor é o utilitário preferido para instalar portas de impressora NetBIOS/NetBEUI nos ambientes Windows 95/98, Windows NT e Windows 2000. Permite instalar suas portas de impressora em rede, tão fácil quanto qualquer porta de impressora local.

Para impressão em linha, o AXIS Print Monitor deve ser instalado em todos os clientes de impressão, enquanto que para impressão cliente-servidor só é necessário instalá-lo no servidor.

Importante!

O AXIS Print Monitor é parte integrante do AXIS Print System; você NÃO deverá instalar uma versão independente do AXIS Print Monitor se o AXIS Print System, já estiver instalado em seu cliente.

1. Instale o software do AXIS Print Monitor do AXIS OfficeBasic CD.
2. Utilize o Assistente de Adicionar Impressora, disponível no seu sistema operativo Windows, para instalar as suas impressoras NetBIOS/NetBEUI. O sistema de ajuda integrado do AXIS Print Monitor descreve-lhe, num modo facilitado de “passo-a-passo”, como esta operação é afectuada. Esta pode ser executada da pasta de AXIS Utilities.

Nota:

Como o AXIS OfficeBasic emula o comportamento de uma porta de impressora local, será preciso seleccionar a alternativa Impressora Local (Windows 95 e Windows 98), Meu Computador (Windows NT) ou Impressora Local (Windows 2000) ao executar as instruções do Assistente de Adicionar Impressora.

Consulte o Manual do Usuário do AXIS OfficeBasic para uma descrição mais detalhada e compreensiva do AXIS Print Monitor.

Gerenciamento e configuração

Usar qualquer browser padrão da Web

Após atribuir um endereço IP ao seu AXIS OfficeBasic, você poderá configurar e gerenciar seu servidor de impressão através de qualquer browser de Web padrão.

Acesse o seu AXIS OfficeBasic, bastando digitar o nome do host ou o Endereço IP do AXIS OfficeBasic como um URL em seu browser, da forma seguinte:

Exemplos:

```
http://192.36.253.96
http://salesdept
```

Na home page interna, os links para configuração, gerenciamento e status estão prontamente disponíveis.

Usar o Botão de Teste

As seguintes operações podem ser executadas ao pressionar o botão de teste em diferentes sequências. Consulte *O Servidor de Impressão AXIS OfficeBasic*, na página 27, para identificar a localização do botão de teste.

- Imprimir uma página de teste - Pressione o botão de teste uma vez.
- Imprimir a lista de parâmetros - Pressione o botão de teste duas vezes
- Reinicialização dos parâmetros do AXIS OfficeBasic para as configurações padrão de fábrica. (Consulte o Guia do Usuário para obter mais informações sobre o botão de teste.)

AXIS OfficeBasic User's Guide
Part No: 16853
Copyright © Axis Communications AB, 1999

Revision 1.0
Date: September 1999